

# БЕОГРАДСКЕ ОПШТИНСКЕ НОВИНЕ

ЗВАНИЧНИ ЛИСТ ОПШТИНЕ БЕОГРАДСКЕ

Год. XIX.

ЧЕТВРТАК 29. НОВЕМБРА 1901.

Број 44.

ИЗЛАЗЕ НЕДЕЉНО ЈЕДАН-ПУТ

ПРЕТПЛАТУ ВАЉА СЛАТИ УПУТНИЦОМ НА ОПШТИНСКИ СУД  
А СВЕ КОРЕСПОНДЕНЦИЈЕ НА УРЕДНИКА

ЦЕНА:

За Србију на годину . . . . . 6 динара  
на пола године . . . . . 3  
За стране земље на годину . . . . . 9

РУКОПИСИ НЕ ВРАЋАЈУ СЕ

НЕПЛАЋЕНА ПИСМА НЕ ПРИМАЈУ СЕ

## ОПШТИНСКО УРЕЂЕЊЕ

и

## АДМИНИСТРАЦИЈА ГРАДА ГЛАЗГОА

(По Сер Демсу Белу председнику општине Глазговске и г.  
Демсу Патону председнику Уједињених Музејских Удружења  
Уједињене Краљевине — Велике Британије и Ирске)

Година 1896

V

### ПОЛИЦИЈА

Народне заблуде о полицији. — Правн делокруг глазговске полиције. — Сиротињски пријатељ. — Стара полиција општинска. — Нови закони и уредбе. — Стари и нови прирези. — Снага, служба и спрема глазговских полицајаца. — Њихова обична дужности и њихова награда

Многим добрим грађанима града Глазгоа, и сама реч „полиција“, једва да значи што више од живе слике реда и поретка, представљене у *полицијени*; полицајцу, кад шета по улицама градским у службену му обележју, и плавој полицајској униформи. Овим добрим грађанима, та се полиција и непосредно јавља један пут преко године, у непријатноме својству наплаћивача *полицијских приреза*; а, кад се тај посао сврши, — с њим су свршени и сви други односи између добрих грађана и полиције. Узета само у овој светлости, полиција нашега града мучно да може да стече себи какву велику популарност, или чак и да избегне светско гунђање. И што год ниже силазимо низ степенице друштвене нам зграде, све ћемо већу провалију налазити између *масе* и полиције, док најзад не сиђемо и у оне тамне дубине друштвених нам талоба, где је и само *име* „полиција“ подједнако и мрско и страшно. Па ипак, ми ту имамо само један уочљив пример светске заблуде и необавештености, односно, и старе истине, да свет обично не зна своје најбоље пријатеље, и неће да прими с радошћу чин, који се врши за његово добро. Јер, доиста, од свију органа општинска нам тела, полицајац је још и најпажљивији према беднима и нејакима, најнежнији према болнима и несретнима, као што је и најбржи и најспасоносније за оне који срљају у опасност и у искушења. Зар и вреди доказивати, да се делокруг глазговског полицајца и не почиње и не свршава у парадноме маршу кроз град или у патролисању градских улица? Зар није, и то баш *полиција*, та сила и снага која лебди и над нашим *здрављем*, као што лебди над нашом сигурношћу, — од колевке до гроба? Зар се она не брине, али не само о чистоти и о здравственој вредности, тако рећи, свакога нашега залогаја

и свакога нашега напитка? Зар није *она* та, што с правом завирује у многољудна боравишта наше сиротиње, изнуђава и ред и чистоту, као што контролише, и у законске границе утерује, све фабрике и фабриканте наше? И ко мртвоме слову закона даје живу силу извршну, ако не онај полицајац, који мора у једно и исто време да се бори и са злочином и са безакоњем, и са бедом и са предрасудом, и са људским гресима и погрешкама — а кад још и *куге* и *заразе* наиђу, онда — и са божијим бичевима. Свет виче на полицију, *сиротиња* и кука и виче, а у самој ствари *она* му је најбољи пријатељ; јер га она, али не само од проста зла и зликовца брани, него га, често и противу његове воље, нагони да буде и уредан и чист, па и *здрав*! У неблагодарним улогама својим, полицајац *изгледа* доиста и најјачима и најмућнијима од нас, изгледа суров па и бездушан; али мало који од нас хоће и да запита, а камо ли да се очима увери, о ономе милосрдном, о ономе у истини *хришћанском*, труду који енглески полицајац и лично и службено улаже, кад се сиротиња рађа или сарањује, кад болује, или глад гладује.

Делокруг *глазговске* полиције није само огроман, него су и дужности њене у једно и исто време, и разноврсне, и тешке и заплетене и тугаљиве. *Књиге* би се дале написати, кад би се хтело улазити у појединости полицијске радње овако великога и претрпаног једнога града као што је Глазго. Али, како то није и не може бити овде наш циљ, то ћемо се, и то прво, у што краћим потезима дотаћи наше *старе* полиције општинске; а за тим ћемо прећи на ову нашу данашњу, нову и модерну. Дакле, кроз скоро цео деветнајести век, а имено, од 1800 до 1895, општина је глазговска, као градска власт, била разрешена од своје првенствене дужности, патролисања и полицајисања у вароши; док су ту дужност њену, у ранијим вековима, па и то као од *беде*, вршили *стари* одбори наши. Ну, са зором деветнајестог века, и нагли раст становништва, и следствено множење метежног и злочиног елемента у вароши, учинили су, да се овај стари и патријархални систем општинске нам полиције није више могао трпети. При крају, нарочито, осамнајестог века, дух безвлашћа је у тој мери овладао био нашом нижом масом, да је општинска власт, — немајући, као што није имала, скоро никакву *полицијску* снагу, ни организацију — стајала скрштених руку пред сваком неуредном гомилом, која је дошла била да јој заповеда. Дабогме, да

је *војска* онда позивана била у помоћ, и редје помоћу њеном и повраћан био, али обично по цену тешкацеваца, и муке и штете, па по који пут и *крвопролића*. У години 1778, *Одбор* општински учини покушај да створи себи неку полициску снагу, и састави неколико жандара под командом некаквога „инспектора“ свог; али, по што није било буџетских извора за издржавање и овако једне и ништавне полиције, то и овај бедни покушај пропадне; а терет чувања вароши падне и опет на слаба леђа општине. И да се, колико толико, помогне, ова општина, у години 1790, а решењем свога Одбора, подели варош на *четири* кварта, и заведе тако звану „*ноћну патролу грађанску*.“ У пракци ово је значило: да је свака мушка глава варошка, од шеснајесте па до шездесете године, а која плаћа најмање три фунте стерлинга годишње крпје, дужна, да, кад на њу ред дође, послужи у ноћној патроли! или, ако неће, а може, онда да плати *замену* сумом од пола круне, или два и по шилинга (три динара). На овај начин, *реквирисано* је у патролу сваке ноћи по девет грађана за сваки квартал, или тридесет и шест њих за целу варош. Више и од тога, поднет је био Парламенту предлог закона за уређење општинске полиције; али, како је то „уређење“ значило и неке нове општинске *прирезе*, то се грађанство целоме покушају толико одупре: да је Парламенат могао тек у 1800-ој години да донесе закон о *полицији* града Глазгоа.

Дакле, тај закон о полицији града Глазгоа, закон од 1800 године то је тај *епохални* закон за град Глазго. Велимо и ми „епохални“ закон, за то, што је њиме ударен *први* општински намет на *непокретно* имање грађана, и што је њиме позвано на овај свет оно мученичко створење које се данас зове „пореска глава“ општине глазговске! За њим је дошао други закон о „реформама“ општинским, но који је, до душе, дао грађанству и знатна удела у избору и контроли општинска му представништва. Овим је *реформним* законом, збиља, утврђено и начело *солидарности* између бирачких права и општинских дужности, односно, између дужноснога платца, и правнога контролора грађанског. Сем тога овим законом заведен је први општински *санитет*, као што је признато начело: да је општина та јавна власт, која има да се брине о чистоти и о здрављу своје вароши. Најзад, овим је *реформним* законом, извршена прва подела општинских струка а тиме посађено дрво, које се после на главну му

стаблу, на Одбору Општинском разгранало у оне небројне гране од „пододбора“ и „комисије“, од „струка“ и „надлештава“, од „одсека“ и „оделења“, и т. д. а од свију којих је опет, после, закон од године, 1895 створио ону и једноставну и хармоничну целину којој је име: **општина Глазговска!**

\*

Полицијска Управа града Глазгоа, или Управа града Глазгоа, према горњем и ево-алном закону од године 1800, састојала се из председника општине, чланова општинскога суда, шефа еснафа, сиротињског стараоца, и двадесет и четири комесара, које, коцком, бирају правни грађани и платци општинских намета, у дотична двадесет и четири кварта варошка. Управа имала је власт да, према закону, разреже на поседнике и закупнике непокретних имања, општински порез, и да га разреже према стању прихода, односно кирија, дотичних, а имено, по четири пена (40 п. д.) од фунте стерлинга, за кирије од четири до шест фуната стерлинга, а по један шилинг (1.20) на кирије од петнајест фуната стерлинга па на више. На покриће трошкова саме Управе, Одбор општински имао је да се постара за годишњу суму од 800 фуната стерлинга, из обичних прихода општинских; а та сума за цело није велика била ни за тадање време, према услугама које се од полицијске Управе тражило.

Како су, пак, нека од законских овлашћења од године 1800, истицала у години 1807, то је те године донет нов закон, којим се у осталом продужава у општини створено стање за нових четрнајест година; а измене тичу једино извесних квалификација полицијских комесара, као и повишења *стоје арпиреза*, који је сада могао достићи и сразмеру од једног шилинга и три пена (1,50) од фунте, на кирије од петнајест фуната на више. И године 1821 донете су неке измене у закону, најважнија од којих је постављење два местна комесара у сваком кварту, који ће вршити полицијску власт и општи полицијски надзор у своје крају, али који неће бити чланови градске Управе, нити ће иначе имати удела у полицијским пословима. Међу тим, квалификације њихове, као и начин њихова бирања, исти је као и за комесаре који су избором ушли у градску управу. И овај закон важио је у неким од својих одредаба четрнајест година. Али пре него му је и истекао рок, пораштај вароши тражио је нов закон — о проширењу рејона и т. д. И такав закон донет је 1830 године, кад се Глазговска општинска власт и судска и полицијска, распростраила и над Блитсвудом, и над источним и над западним Кресом. Из тако присаједињених општина створе се нових девет квартава, а градској Управи даде још по један полицијски комесар, сем она два местна, и у кварту живећа, на сваки квартал. Ну, како су оба последња закона важила само до године 1837, то се те године донесу нове законске одредбе, и измене и допуне, а нов рок буде одређен за пет година. По овој уредби законској, прошири се у неколико и бирачко право, јер истим буде признато сваком правном бирачу и право да буде изабран на звање полицијског комесара. Даље се законом од године 1843 пренесе на полицију право извођења *народнога кулука*, — те којом је приликом полиција добила и право наплаћивања извесних такса. Овим је за-

коном ослобођен општински одбор и напред поменуте бриге за оних 800 фуната полицијско-управних трошкова.

Закон о полицији од године 1843 први је закон, који по обиму своје, личи мало на *шиновско* законодавство наших дана. Јер, у њему има неких 287 одредаба, са пуно разних уметака и додатака. Према одредбама овога закона, рејон је варошки и опет проширен, а Глазго подељен у тридесет и шест квартава, са, као дотле, са по једним новим генералним комесаром и два у месту живећа комесара на сваки квартал. Међу тим, закон од 1846 год. — који је такође проширио градски рејон, и обухватио околне општине, Андерстона, Калтона и Горбалса — тај је закон укинуо управу полицијских комесара. Одбор општински сада је постао чисто изборно тело народно, а тиме је престао и разлог за бирање двострукога представништва градског. На место, пак, Управе оних комесара, дошла је одборска комисија за полицију и народни кулук, за оправку путова, мостова итд. и ту комисију састављају: чланови општинскога суда, шеф еснафа, главни стараоц сиротиње и осамнајест других одборника општинских. Али је само овим новим устројством предвиђено, да се полицијски и кулучни послови држе сасвим одвојено од чисто општинских послова града, те да према томе ни *деловођа* општински ни *коморник* (главни благајник) општински не могу добити звање под овом (полицијском) комисијом. Устројством овим установљене су још и полицијске станице и судови у предграђима Калтону, Андерстону и Горбалсу, — с тим, да у судовима председавају чланови општинскога суда — као што су судовима додати и тако звани *процениоци* општински. Пошто су и у ово ново устројство ушле старе одредбе закона од године 1843, о полицији и народном кулуку, то је исто устројство имало важити осамнајест година. И доиста, у години 1862 полицијско законодавство претрпи нове измене, јер се опет установи она Управа полицијска — ма да, до душе, она није била у ствари ништа друго до полицијска комисија предходећег закона под новим именом. Овај нови закон (од 1862) садржао је неких 426 одредаба, а важио је за пет година. У години 1866 ступи у живот овај, управо, садањи закон о полицији града Глазгоа, и по његовим одредбама остане и даље установа полицијске управе; али се делимичном изменом тога закона у години 1877 та, тако звана, „полицијска управа“ укине, а на место ње уђе *цео* одбор општински у број полицијских комесара. Међу тим, ако и јесте овом законском изменом постигнуто лично јединство између одборске и полицијске власти, опет су у *пословноме* погледу то остала два засебна тела и надлештва. Тек, управо, законом о општини и полицији града Глазгоа од године 1895, стопљена су та два надлештва, као и све друге „комисије“ и „подкомисије“ градске — све разних назива али лично истих тела у једну општинску целину, у Општински Одбор, а сви скупа добили једно име: Општина града Глазгоа. Једино, управо, што је *книговодство* полицијско остало овим најновијим устројством издвојено; али се све друге полицијске ствари распављају у седницама општинскога одбора; и *деловођа* општински, као и његов помоћник, могу бити одређени да руководе рад полицијског одељења градског.

\*

На крају 1894 године, целокупна полицијска, односно, *жандармеријска*, снага града Глазгоа износила је 1355 лица, међу којима и седам женских чувара апсанских кључева. У овај број људи улази и шеф жандармерије с годишњом платом од 900 фуната стерлинга (22,500 динара у злату), улазе девет полицијских надзорника са годишњим платама од 232 до 352 фунте стерлинга (од 5800 до 8800 динара у злату) и 27 полицијских помоћника са годишњом платом од 122 до 202 фунте стерлинга (од 3050 до 5050 динара у злату). У по-тајничко (детективско) одељење долазе два инспектора са годишњим платама од 180 до 202 фунте стерлинга; и долазе седам помоћника инспекторских и 33 полицијских официра са недељним платама од 36 $\frac{1}{2}$  до 47 $\frac{1}{2}$  шилинга (од 44 до 57 динара). На уличној служби и јавном поретку стоје редовно 1105 жандара — полисмена — под командом неких *дедесет* инспектора и седам десет и четири наредника — а са недељним платама, које, код простог жандара, износе, од 23 шилинга и 9 пена до 29 шилинга и 8 пена (од 30 до 37 динара), код наредника од 32 $\frac{1}{2}$  — 34 $\frac{1}{2}$  шилинга (од 40 до 42 $\frac{1}{2}$  динара) и код инспектора од 36 $\frac{1}{2}$  до 42 $\frac{1}{2}$  шилинга (од 44 до 51 динара). Сем тога, ова установа броји још једног лекара, девет кварталних *хирурга*, и масу писара, послужитеља, и других млађих. Од целокупнога броја на полицијском списку, а то је 1355 људи, њих 1139 било је домородаца Шкотске, 187 Ираца, 26 Енглеца, и тројица странагопорекла. Ну, уз овај број иду неких 25 *приватних* стражара, који чувају банке, поште, позоришта, и друге јавне заводе, као што иде 26 женских радница за рибање и чишћење по кући, као што иде и једна женска за брисање прозора, и два лојача и један *угљар*-доносач — а све које укупно чини — те је чисто полицијска службена снага града Глазгоа на дан 1-ог Јануара 1895 године бројала 1410 лица. Вреди међу тим, да кажемо коју и о личној вредности и карактеру тих наших полицајаца.

Дакле, наши жандари (полисмени) то су пре свега људи *оабрани*, и крупни и јаки. *Физика* њихова може се ценити по простоме факту, што је *просечна висина* њихова (јер их има и већих) скоро шест стопа, а имено: *пет стопа* и 11 $\frac{1}{4}$  палаца! Исто тако *просечна старост* њихова је 34 године — дакле људи у пуном јеку мушке снаге. Већина их је данас у служби од једне до десет година, али наша жандармерија броји и једног *одличног* официра, који је саставио свих *четрдесет* година под капом полицајском! Међу тим, *просечна* служба наших полицајаца прелази десет година.

Већ, наравно, да у служби која тражи толико и *мудрости*, колико поузданости и владања над самим собом, да у таквој служби мора да се нађе и људи који неће бити потпуно дорасли трудном и тугаљивоме послу полицајском. Према томе, не може ни бити чудо ако, у првим годинама свога полицајисања, извесан проценат младих полисмена дигне руке и од саме службе — док други и *већи* број буде из исте и *невољно* уклоњен. Како му драго, тек у години 1894 изашло је из полицајске службе неких 35 полисмена, од којих је 25 отпуштено, а остатак својевољно иступио. Но, све су ово били млади људи, *истод* пет година полицајске службе. На супрот овоме немилостиво факту, ми имамо 173 полицајца

који су и одликовани и награђени за честиту и извршну службу; јер су у тој служби показали и личне храбрости и окретности, и мудрости и пожртвовања, и јер су, поред повраћаја изгубљеног блага, и по који живот људски спасли! Скоро сваки жандар наш издржао је школски течај амбулантске службе, и има одговарајућу сведоштво главног општинског хирурга. Кад се, пак, помисли, да се у Глазгоу деси преко године на две хиљаде несретних случајева, — од којих је у години 1894 било 394 смртних — онда ће свако моћи појмити велику важност ове жандарско-болничарске спреме. Ми сви знамо од колике је помоћи прва помоћ у несретним случајевима — као што знамо како често она и сам живот спасава — а кад је тако, онда нам је доста да знамо: да је та драгоценост прва помоћ, да је тај наш први болничар, скоро увек, наш врли и врсни полицајан!

Наши жандармеријски официри дужни су да станују по станицама којима службено припадају; а најважнији им је посао, да се што боље обавесте о стању сваке куће и владању сваког лица у своме делокругу. Према томе, сваки жандар има своју „књигу“, у којој је забележено име и адреса свакога становника у његову квартиру — као што су у њој забележене све „радње“ „дућани“, „магацини“ и т. д. у истоме кругу, а у којима нико не спава и не станује. Више и од тога, дотични жандар дужан је да има списак празних кућа и станова, као и домова из којих су укућани само на кратко време отишли, па мора да има забележено где су кућни кључеви, за случај ватре, или какве друге несреће.

Друга једна дужност глазговске полицијске станице, то је: да се у својој близини постара за станове у којима ће, по умерену цену, становати 108 жењених полицајаца са својим фамилијама; а тако исто, има да се постара, и за стан, или бар касарнски смештај, неких 134 нежењених полицајаца. У овим бећарским становима, нарочито, наш полицајан добија чисту и угодно намештену собу, *свааћу*, за један шилинг и девет пена (два динара) недељно; па ту добија и врло добру скувану храну, и чисту и тачну асталску послугу, у заједничкој трпезарији, као што најзад има под истим кровом и слободну употребу заједничке читаонице и салона! Трошкове око кујне, и послуге, ови људи покривају сложном *ревеном*, поверавајући посао куповине потребних намирница за цео месец двојици од својих другова. Они од њих који су дану на служби, морају доћи кући најдаље до 11¼ часова у вече; а ако хоће и после тога времена да изостану, онда морају имати за то и нарочите дозволе својих старешина. Никакво пиће, ни вино, ни пиво, ни ракија, не сме се у кућу унети без нарочите дозволе општинскога лекара; док, међу тим, свако овако боравиште наших полицајаца има и *купатило*, и умиваонике и сваку другу згоду, без *луксуза* — тако — да се слободно може рећи: да они у своме другарскоме дому имају све што је потребно, и њиховоме здрављу и чистоти, и удобности и угодноности, као год и другарском им реду и поретку.

С погледом на награду, на унапређење, па и на пензије, полицајска олужба нашега Глазгоа пружа младим људима од природна дара, а лепих навика, многу лепу корист. Тако на пример, свако од њих, ако је само вредан, mudar и карактеран, може од про-

ста жандара дотерати до шефа жандармерије! При самоме ступању у службу, обично регрут не сме бити старији од двадесет и пет лета; али оним кандидатима, који су претходно служили у *војсци*, или на *флоти*, слободно је имати *тридесет* година. А тада, поред *униформе*, наш новак добија својих првих 23 шилинга и 10 пена на недељу. Покаже ли се добар, плата му се повишава одмах *друге* године, са *једним* шилингом и 3 пена недељно; а тако исто и *треће*. За тим, након *две* године, он добија исту толику повишицу; након даље три године опет толико; и најзад, након три нове године што значи, након *једанајест* година жандарске службе, домирује себи највишу плату проста жандара, а то је оних 29 шилинга и 8 пена недељних. Сад обично долазе *унапређења*; али та срећа може послужити и *млађе* људе, по служби, ако су се само они својим *даром* полицајским истакли, а вредноћом и карактерношћу одскочили. — Буде ли ко од њих, у вршењу службе и дужности, телесно повређен, *уна* му плата тече докле год не оздрави; а сваки и од њих, који се разболи, има поред пуне плате, и *бесилатну* помоћ лекарску и све лекове бесплатно. Сви су наши полицајци, у осталом, дужни да буду чланови хуманитарнога *друштва за помоћ у болести и смрти*; јер их оно у болести новцем помаже, а, у случају смрти, погребне им трошкове плаћа. Прве године свога службовања, сваки полицајан има права на једно *недељно* осуство, а после три године и на *десет* дана. Ну највећи магнет за полицијску службу у нашем Глазгоу, као да ће бити оне *пензије*, које је закон од 1890 године заслужнима ујемчио. Тако, на пример, и најпростији жандар, као и жандармеријски наредник, имају после двадесет година признате, часне и попштене, службе права на пензију, која износи пуну *трећину* њихове дотадање плате; а, ако остану у служби још осам година, дакле *двадесет и осам*, онда им се за сваку такву годину рачуна још по једна *шестина* од редовне плате. Остану ли пак, у служби и *преко* тога рока, онда им се за сваку нову годину рачунају *две шестине* од редовне плате, и тако даље до мере, која достижу *две трећине* од редовне плате, а на којој се тачци стоји, јер *никаква* пензија не сме прећи ту меру и сразмеру. Што се жандармеријских официра, *изнад* чина наредничког, тиче, они немају права да траже пензију пре своје *шездесете* године, ван ако су здрављем, или снагом, оронули. Жандару, који се при вршењу службе за исту онеспособи, даје се, поред досуђене му пензије, још и једна *цела* месечна плата за сваку издржану годину службе. Полицајцу који би био на служби *случајно*, али не и опасно, повређен, досуђује се *шестина* плате, ако има само пет година службе; *петина*, ако је дослужио *девет*, а *трећина* ако је *прешао* десет година, а није још достигао двадесет. Онима који су прешли и *двадесет* година полицајског службовања, рачуна се *шездесетина* плате на сваку одслужену годину. *Коначно* онеспособљење у полицијској служби несретним случајем даје права на још либералније пензије. За службу несретних случајева испод десет година службе, досуђује се пензија у износу *четвртине* плате; онима између десет и двадесет *трећина*; а онима преко тога рока, *шездесетина* њихове плате за сваку одслужену годину, и још поврх тога

*пет шездесетина*. Али ни у овим случајевима не може пензија прећи *две* трећине плате. — Изузетци су они полицајци, који су страдали, и *сакати* постали, од зликовачких насртаја. У таквим случајевима награђује се служба и *испод* десет година, пенсијом, која износи пуну *трећину* плате; служба *преко* десет, па до двадесет, пенсијом која износи *половину* плате; а служба преко двадесет година са *шездесетином* плате за сваку одслужену годину, и још поврх тога са *десет шездесетина* — до мере од *две* трећине, преко које се и овде не иде. *Коначно* онеспособљење, нането му намерно, даје простом жандару право на пензију, која не сме бити мања од пензије у случајевима кад, услед насртаја, човек сакат остане; а *може се пошети* и на *пуну* плату ако надлежна *власт* полицијска то за добро нађе. Најзад, ако полицајан *погине* у вршењу своје дужности, а *жењен* је човек, онда његова удовица има доживотну пензију ако се не уда, а деца до петнајесте им године. Наравно, да се такве пензије досуђују према чину и рангу покојника; али правило је, да удовица простог полицајца, до смрти, или до своје нове удадбе, има *петнајест* фуната стерлинга (375 динара) а поврх тога још и на свако дете по *две* фунте и десет шилинга (62½ динара). За случај да су деца била, или остану, и без мајке, онда им се пензија *дуплира*. Удовица полицајског *инспектора* добија пензију од 25 фуната стерлинга (625 динара) и на свако дете по *пет* фуната; док удовице виших официра жандармеријских могу добити 30 фуната стерлинга (750 динара) и на свако дете до петнајесте године по *пет* фуната. Дакле, нешто и ове посмртне пензије, а нешто и *право* које сваки полицајан има да тражи припадајућу му пензију за свога живота, често и за још младих му година, тек ове околности чине, односно праве од нашег полицајца *правога* војника; крепка, вредна и неустрашива. Цела је истина да су редовне дужности његове врло обичне, и монотоне, па и прозаичне; али кад се нико не нада, *искоче* прилике, где ваља смело погледати у очи и самој смрти, а где свакако треба напрегнути све силе свога бића, и тела и душе. На пример, кад наступи час где се треба ухватити у коштац са најопаснијим зликовцима, или кад треба *разјареној* маси на супрот стати, катастрофу одклонити, а облак који се над друштвом надвио, разагнати, онда је *полицајан*, и *прво* полицајан, тај чија је *глава* у *торби*, па коме тада, више но и коме, треба: и присебности и окретности, и ладнога суђења и *непоколебне* *куражи*.

(Наставиће се)

## РАД ОДБОРА ОПШТИНСКОГ

РЕДОВНИ САСТАНАК  
16. новембра 1901 г.

Председавао председник општине г. Милован Р. Маринковић. Присуствовали чланови суда: г.г. Владимир Лаковић и Драгутин Симић. Од одборника били: г. г. Ђ. Соколовић, Дамњан Стојковић, С. М. Веселиновић, Димитрије Миленковић, А. Н. Крманиновић, М. Савчић, Јанаћко М. Јанковић, Мих. Михаиловић, Ђока Тошић, Стојан Пајкић, Ђ. Митић, М. Штрбић, Петар Новаковић, Сима Николић, Иво Ивковић и Д. Тадић.  
Деловођ, Мих. М. Марјановић.

### I

Прочитан је записник одлука седнице држане шестог новембра тек. године и примљен без измена.

## II

По прочитању акта управе града Београда и њених одељака АБр. 10464, 10546, 10558, 10671, 10672, и иследног судије првост. суда за варош Београд АБр. 10345, којима се траже уверења о владању и имовном стању извесних лица, — одбор је изјавио:

Да су му непознати: Мијајло Кораћ, бив. контролор, Владимир Величковић, бив. раденик, Маринко Грујичић, овд. трговац, Живко Ивковић, овд. дрвар и Јосиф Б. Аврамовић, трговац, и да је доброг владања и сиротног имовног стања Стојан Илић, ватрогасац.

## III

На предлог општинског суда, — одбор је решио:

Одобрава се општинском суду, да може у овој и идућој години на терет вишка трошаринских прихода, по добивеном за то надлежном одобрењу господина министра финансија утрошити суму од седам хиљада и пет стотина динара за нивелисање и калдрмисање Дринске улице, пошто је потребно, да се тај посао што скорије изврши, како би се празан општински плац који поред исте улице постоји могао уредити и оградити те да не служи у будуће за сместиште варошке нечистоће.

## IV

По прочитању молбе Јусуфа ефендије Грањића, заступника имама београдске бајракли џамије, АБр. 10397, а на предлог општинског суда, — одбор је решио:

Да се овлашћује мухамеданској богомољи за наступајући мухамедански празник Рамазан изда и ове године на име помоћи из општинске касе на терет општинске готовине а по добивеном зато надлежном одобрењу господина министра финансија две стотине динара.

## V

По прочитању предлога управе водовода АБр. 10004, извешћа општинског књиговодства АБр. 10104 и извешћа економног одељења АБр. 10180 све по истом предмету, а на предлог општинског суда, — одбор је решио:

Одобрава се општинском суду, да може у овој години на терет општинске готовине, по добивеном зато надлежном одобрењу господина министра финансија, утрошити суму од три стотине динара за набавку три бунде за ноћне стражаре код бунара и зграда водоводних на Белим Водама.

## VI

По прочитању акта команданта VII београдске пуковске окружне команде ОВБр. 4579, — одбор је изјавио мишљење:

Да молилац Александар Далић, званичник Управе Фондова, према имовном стању заоставшем његовог пок. оца Стевана Данића и своме не може стално држати и хранити коња који би се од њега наплатио па би му га држава набавила.

## VII

Председник извештава одбор, да је општински суд решењем својим од 15. окт. м. АБр. 10605, одлучио: Да цена хлеба за другу половину месеца новембра тек. године т.ј. од 16

истог месеца искључно буде иста, која је била за прву половину истог месеца т.ј. двадесет и четири царе дин. по килограму, а хлеб да се продаје по двадесет и пет цара дин. у тежини од 1042 грама.

По саслушању тога и по прочитању помешног решења суда, — одбор је примио к знању са одобравањем ово решење суда о одређеној цени хлеба за другу половину месеца новембра тек. године.

## VIII

По прочитању реферата ликвидатора АБр. 9917 и извешћа управе водовода по истом предмету АБр. 10195, а на предлог општинског суда, — одбор је решио:

Одобрава се накнадни кредит у десет хиљада динара за ову годину на буџетску партију бр. 168 расхода „на дневничаре ради одржања мреже и машина“ водовода пошто буџетом одобрени кредит на ову годину за толико неће достићи.

Издатак овај да се учини на терет општинске готовине, по добивеном за то надлежном одобрењу господина министра финансија.

## IX

По прочитању реферата ликвидатора АБр. 9918 и извешће управе водовода по истом предмету АБр. 10196, а на предлог општинског суда, — одбор је решио:

Одобрава се накнадни кредит у десет хиљада динара за ову годину на буџетску партију бр. 167 расхода „на допуну потрошног материјала“ за водовод, пошто буџетом одобрени кредит и раније одобрени накнадни кредит за ову годину на ову цељ за толико неће достићи.

Издатак овај да се учини на терет општинске готовине по добивеном за то надлежном одобрењу господина министра финансија.

## X

По прочитању реферата ликвидатора АБр. 9922 и извешћа грађевинског одбора по истом предмету АБр. 10032, а на предлог општинског суда, — одбор је решио:

Одобрава се накнадни кредит у хиљаду динара на буџетску партију бр. 124 расхода „на дневнице грађевинског одбора“ пошто буџетом одобрени кредит на ову цељ за ову годину за толико неће достићи.

Издатак овај да се учини на терет општинске готовине по добивеном за то надлежном одобрењу господина министра финансија.

## XI

По прочитању акта грађевинског одељења АБр. 10111 и извешћа књиговодства по истом предмету АБр. 10171, а на предлог општинског суда, — одбор је решио:

Одобрава се накнадни кредит у тринаест хиљада шест стотина шесет и шест динара за ову годину на буџетску партију бр. 181 расхода „за оправке и доправке школских зграда“, пошто буџетом одобрени кредит за ову годину на ову цељ за толико неће достићи.

Издатак овај да се учини на терет општинске готовине по добивеном за то надлежном одобрењу господина министра финансија.

## XII

По прочитању реферата грађевинског одељења АБр. 10110 и извешћа књиговодства по

истом предмету АБр. 10168, а на предлог општинског суда, — одбор је решио:

Одобрава се накнадни кредит у десет хиљада динара за ову годину на партију бр. 37 расхода буџета трошаринског „на насипање бара“ пошто буџетом одобрени кредит на ову цељ за ову годину за толико неће достићи.

Издатак овај да се учини на терет овогодишњег вишка трошаринских прихода по добивеном за то надлежном одобрењу господина министра финансија.

## XIII

По прочитању реферата грађевинског одељења АБр. 10108, 10112 и 10113 и извешћа књиговодства по истом предмету АБр. 10169, 10377 и 10378, а на предлог општинског суда, одбор је решио:

Одобрава се накнадни кредит у деведесет и осам хиљада пет стотина пет динара за ову годину на партију бр. 30 расхода трошаринског буџета „на одржање калдрме и друмова“ пошто буџетом одобрени кредит на ову цељ за ову годину за толико неће достићи.

Издатак овај да се учини на терет овогодишњег вишка трошаринских прихода по добивеном за то надлежном одобрењу господина министра финансија.

## XIV

По прочитању реферата грађевинског одељења АБр. 10109 и извешћа књиговодства по истом предмету АБр. 10170, а на предлог општинског суда, — одбор је решио:

Одобрава се општинском суду, да може у овој години на терет овогодишњег вишка трошаринских прихода а по добивеном за то надлежном одобрењу господина министра финансија утрошити још и суму од двадесет хиљада динара поред раније одобрених сума, на израду пута преко Топчидерског брда поред Вајфертове пиваре и пропуста на истом.

## XV

По прочитању мишљења општинског заступника АБр. 9903 по предмету тражења Илије Ђирића, пуковника у пензији, накнаде за земљиште које је уступио општини за улице: Браће Недића и Кумановску и за мањак у земљишту на које га је општински суд убаштанио, — а које мишљење гласи: „За оних 198,58 м<sup>2</sup> што је г. Ђирић по реферату грађевинског одељења од 11 септембра 1901 г. приликом регулисања свога имања уступио за улице Браће Недића и Кумановску — г. Ђирић има права да му општина за тих 198,58 м<sup>2</sup> да накнаду. За остало пак земљиште што му је погрешним рачунањем по тапији маље, општина му не може одговорна бити по закону“, — одбор је, — усвојивши разлоге изнесене у предњем мишљењу општ. заступника, — решио:

Да се ради исплате накнаде процени сходно закону оно земљиште Илије Ђирића, које је уступио општини за улице: Браће Недића и Кумановску у сто деведесет и осам квадратних метара и педесет осам квадратних десиметра и даље по закону поступи.

Да се молилац г. Ђирић од осталог тражења накнаде као неосниваног одбије.

## XVI

Председник извештава одбор, да је општински суд објавио „Главне одредбе уговора, који се може закључити између вароши Београда и

предузимаца за израду планова за канализацију Београда, које је општински одбор изгласао и Влада Његовог Величанства Краља одобрила. Да су се општини за израду планова за канализацију пријавили г. г. Везен и Син, предузимачи из Париза. Да је он са поменутим предузимачима на основу ових одредаба закључио привремену уговор за израду планова за канализацију Београда и да ће исти планови бити готови, као што је од предузимаца извешћен, до краја овога месеца.

Да би општина добила што више гаранције о тачности израде планова, као и да су ти планови према теренским приликама Београда тачни и довољно детаљисани, сматрао је за потребно, да исти планови, пре него се поднесу надлежним на одобрење треба да буду прегледани од које стручне и признате личности која би о трошку општине дошла у Београд и узела у оцену израђене планове. С тога се је обратио краљевско-српском посланству у Паризу, с молбом, да изволе познатим му путем разабрати се о стручној и признатој личности и исту за овај посао општини препоручити. Краљевско-српско посланство у Паризу преко министарства спољних послова известило је општински суд, да је услед његовог захтева замолио познатог стручњака г. Felix Launay, ingénieur en chef при дирекцији париске канализације, да се прими прегледа и оцене ових планова г. г. Везена и Сина. Да је се г. Лоне одазвао овој молби и изјавио готовост, да ради поменутог посла дође у Београд, кад томе буде време.

Моли одбор да изволе одобрити, да се г. Лоне за извршење прегледа ових планова може позвати у Београд, кад планови буду у општини примљени.

Одборник г. Милош Савчић, пита председништво: је ли Грађевински Савет прегледао и одобрио податке по којима се имају правити планови за канализацију Београда.

Председник одговара да је општински суд преко г. министра грађевина поднео Грађевинском Савету на преглед и оцену податке на којима предузимачи г. г. Везен и Син мисле, да израде планове за канализацију Београда и да је господин министар грађевина актом својим од 18. септембра ове године Бр. 7402 сировео општинском суду мишљење Грађевинског Савета по том предмету.

Одборник г. Милош Савчић, тражи да ове планове, које раде г. г. Везен и Син прегледа Немац а не Француз, пошто се исти планови раде у Француској.

По саслушању свега тога, — одбор је решио:

Прима се к знању ово саопштење председника општине. Да општински суд, — за преглед и оцену планова за канализацију Београда које имају израдити г. г. Везен и Син по привременом уговору, који је председништво са истима закључило за израду ових планова — узме поред Француза г. Felix Launay, ingénieur en chef, у дирекцији париске канализације, и Немца

г. Хобрехта, директора канализације у Берлину, који да овај посао изврше заједно.

Овлашћује се председништво општине да г. г. Лонеу и Хомбрехту за овај посао одреди хонорар који ће им се издати на терет партије бр. 38 трошаринског буџета.

XVII

За остале предмете стављене на дневни ред за данашњу седницу и то: представка еснафа хлебарског по предмету одређивања цене хлеба; извешће економног одељења о држаној лицитацији за издавање под закуп концесије на хватање паса и остали створодерски рад; молба Николе Виторовића за повраћај трошарине; саопштење решења суда од 15. септембра тек. год. Абр. 8927, којим је извесним лицима обустављено издавање месечног издржавања на предлог дотичне одборске комисије; молба Фрање Козланског, бив. надзорника водоводне мреже, да му се исплати зарада из 1899 године; молба Цаје Ненадовићке због регулације и предлог грађевинског одељења за регулисање нерегулисаног дела улице Топличин венац; претрес извешћа одборске комисије за проучење питања о уређењу варошког рејона и продужење претреса уредбе о трошарини града Београда, — одбор је решио:

Да се ставе на дневни ред за идућу седницу.

# ПРЕГЛЕД

ТРОШАРИНСКОГ ПРИХОДА И РАСХОДА ОПШТ. ГРАДА БЕОГРАДА ЗА МЕСЕЦ ОКТОБАР 1901 УПОРЕДНО СА МЕСЕЦОМ ОКТОБРОМ 1900 ГОД.

ПРИМАЊЕ

ИЗДАВАЊЕ

Р. БРОЈ	ОД ЧЕГА ЈЕ ПРИХОД	1900			1901			Већи у 1901	Т. БРОЈ	ОД ЧЕГА ЈЕ РАСХОД	1900			1901			Виши у 1901
		1900	90	123846	66	123846	66				1900	35	9721	62	9721	62	
1	Чиста трошарина . . .	118104	90	123846	66			1	Плата особља трошар.	9770	35	9721	62				
2	Разни приходи . . . . .	159	82	25	83			2	Хонорари . . . . .	30	—	167	34				
3	Лежарина . . . . .	422	61	617	14			3	Плата рачунопрегле-								
4	Пломба . . . . .		35	35	—				дачима . . . . .	360	—	120	—				
5	Казне кријумчара . . .			82	65			4	5% државни процент	957	45	1043	33				
6	Мерина . . . . .	2166	29	2185	99			5	Дневница трошарин.								
7	Пијачарина . . . . .	56	40	57	35				особљу . . . . .			116	—				
8	Млекарске дозволе . .	127	—	189	—			6	Огрев и осветљење .			278	82				
								7	Кирија и водовод . .			825	40				
								8	Намештај . . . . .	170	50	25	—				
								9	Штампа и канцелар.			44	20				
									материјал . . . . .	13	—						
								10	Израна коња и приб.	52	47	135	78				
								11	Награда чин. жељез.			80	—				
									поште . . . . .								
								12	Опр. и допр. зграда .			1473	25				
								13	Преглата телефона .			25	—				
								14	Поклон „Црв. крсту“			2016	75				
								15	Повраћај трошарин.								
									војсци . . . . .	3141	88	1837	56				
								16	Повраћај трош. цар.			17	83				
									деклар . . . . .	65	75						
								17	Повраћај трош. прив.	25	38	262	29				
									Свега	14586	78	18190	17	3603	39		
									Готово суду општин.	106450	59	108849	45				
	Укупно	121037	37	127039	62	6002	25		Укупно	121037	37	127039	62				

К броју 5227

31. октобра 1901. год.  
Београд

Књиговодство Гл. Управе Трошарине

## ИЗВОД

СТАТИСТИКЕ ЗА МЕСЕЦ ОКТОБАР 1901 ГОД. УПОРЕДНО СА ОКТОБРОМ 1900 ГОД.

ГЛАВНЕ УПРАВЕ ОПШТИНСКЕ ТРОШАРИНЕ

Т. В. ТАРИФЕ	Р О Б А	МЕРА	ЗА ГОДИНУ 1900.				ЗА ГОДИНУ 1901.							
			ТЕЖИНА		ТАРСА од %		СКУПА ПРИХОД		ТЕЖИНА		ТАРСА од %		СКУПА ПРИХОД	
			СВЕГА	ДИН.	ПР.	ДИНАРА	ПР.	СВЕГА	ДИН.	ПР.	ДИНАРА	ПР.		
<b>I. Баштовански и пољски производи.</b>														
1	Грожђе . . . . .										700842		14016	84
2	Воће . . . . .										197723		3954	46
<i>Баштовански производи.</i>														
3	Воће, вариво, зелен, семење, корења, цвеће, расади и т. д.	Килогр.	1163845	2	—	23276	91	371965	2	—	7439	30		
4	Кромпир, лук и првени патлиџан . . . . .	"	240636	1	—	2406	36	233178	1	—	2331	78		
5	Диње и лубенице . . . . .	"	550	0	50	2	75	440	0	50	2	20		
<i>Пољски производи.</i>														
6	Кола сена . . . . .	Кола	414	0	50	207	—	1196			598	—		
<i>Млинарски производи.</i>														
7	Грис и гершле . . . . .	Килогр.	6265	3	—	187	95	7861	3	—	235	83		
<b>II. Дрво и израде од дрвета.</b>														
<i>Непрерађено.</i>														
8	Дрво за гориво . . . . .	Куб. м.	8407 <sup>86</sup>	0	30	2522	36	20320	0	30	6096	—		
9	Грађа као: даске, летве, прошће, планке, шиндре и т. д.	" "	1023 <sup>705</sup>	0	50	511	85	1362 <sup>36</sup>	0	50	681	06		
10	Дрво за даљу прераду у пола прерађено . . . . .	Килогр.												
<i>Прерађено.</i>														
11	Грађевински материјал, израђен необојен, обојен или лакован . . . . .	"	1301	12	50	162	62	36 <sup>5</sup>	12	50	4	56		
<b>III. Животиње</b>														
12	Свиње дебеле или мршаве преко 15 килогр. бруто . . . . .	"	6702	8	—	536	16	7302	8	—	584	16		
13	Прасад до 15 килограма . . . . .	Комад	868	1	—	868	—	961	1	—	961	—		
14	Овце, овнови, козе, јарци, јагњад и јарад . . . . .	"	182	1	—	182	—	188	1	—	188	—		
15	Зечеви . . . . .	"	342	0	50	171	—	295	0	50	147	50		
16	Јелени, срне, кошуте, дивље свиње и младунци . . . . .	"	1	5	—	5	—							
<i>Перната живина без разлике.</i>														
17	Ситна . . . . .	"	49441	0	10	4944	10	58847	0	10	5884	70		
18	Перната живина без разлике крупна . . . . .	"	8539	0	20	1707	80	10084	0	20	2016	80		
19	Риба свежа . . . . .	Килогр.	13121	5	—	656	05	5439	5	—	271	95		
20	Сардина у буренџетима или саламури и сва ост. и т. д.	"	6463	5	—	323	15	7139	5	—	356	98		
<i>Производи од животиња.</i>														
21	Месо, сланина и сало сирово, усољено или у саламури и т. д. . . . .	"	9292	10	—	929	20	28118	10	—	2811	80		
22	Месо и сланина осушена непрерађена . . . . .	"	1039 <sup>7</sup>	20	—	207	94	3758	20	—	751	60		
23	Млеко и повлака од млека . . . . .	"	186899	5	—	9344	95	199577	5	—	9978	85		
"	Јаја . . . . .	"	16306	5	—	815	30	12644	5	—	632	20		
<b>IV. Јестива</b>														
24	Колачи, тарана, макароне, фиде, тесто и брашнице . . . . .	"	247 <sup>5</sup>	4	—	9	90	431	4	—	17	24		
25	Бисквити . . . . .	"	262 <sup>7</sup>	10	—	26	27	514 <sup>5</sup>	3	—	51	45		
26	Све израде од шећера и све врсте воћа и другог и т. д.	"	3661 <sup>90</sup>	10	—	336	19	2526	10	—	252	60		
27	Конзерве од меса, рибе, рака, пужева, шкољака и т. д.	"	2154 <sup>4</sup>	20	—	430	88	1199	20	—	239	80		
28	Сардине у кутијама . . . . .	"	4802	5	—	240	10	3703	5	—	185	15		
29	Сир, као: страхино, рокфорт, горгонзола, ементал. и т. д.	"	1083 <sup>2</sup>	20	—	216	64	1065	20	—	213	—		
30	Скоруп (кајмак) масло (бутер) без разлике сем бутера	"	12387	5	—	619	35	15264	5	—	763	20		
31	Масло (бутер). . . . .	"	1461	10	—	146	15	1265	10	—	126	50		
<b>V. Алкохолна и шпирит. пића.</b>														
32	Вино обично у бурадима . . . . .	Литар.	161766	8	—	12941	28	86658	8	—	6932	72		
33	Вино у флашама, разумевајући ту и кипећа вина и друга фина вина у флаш. или бурадима . . . . .	Килогр.	681	25	—	170	43	292	25	—	73	—		
За пренос						65135	64				68800	23		



К О Н К У Р С

У општини београдској упражњено је место **управника општинске трошарине.**

С тога суд општине београдске овим позива сва лица, која испуњавају све оне погодбе, које су ниже изложене, а желе да конкурирају на ово место, да му поднесу своје пријаве са потребним документима до 15. децембра тек. године закључно.

Плата је управника трошарине до 4080 динара на годину с правом на тантијему од 0,50% од чистог прихода ван царинарнице у суми до 5000 динара на годину.

Управник општинске трошарине може бити само онај, који испуњава ове погодбе:

а. да је рођен или прирођен Србин;  
б. да је потпуно здрав;  
в. да је школски образован т.ј. да је изучио правни или који други факултет или вишу трговачку школу (академију) код нас или на страни.

г. Лице које има напред изложене погодбе, треба да је поред тога провело у државној служби или управљало каквим домаћим новчаним заводом или индустријским предузећем најмање десет година и уз то да је признато као енергичан службеник.

д. Изабрато лице поред тога што треба, да има напред изложене погодбе мора приликом пријема дужности положити и кауцију у (8000) осам хиљада динара, која може бити у готовом новцу или државним хартијама од вредности или интабулацији на I степен на непокретно имање у Београду, које мора бити осигурано, ако на истом постоје зграде, и имати најмање два пут онолику вредност за колику се суму у кауцију залаже, а коју ће одредити комисија, од три члана, коју општински суд за то буде одредио.

О Б Ј А В А

Пошто на расписаној лицитацији на дан 17. тек. м-ца за издавање под закуп преноса угља на Беле воде није било лицитаната, то ће се поново на дан 30. новембра т. г. од 2 до 5 сати после подне држати јавна усмена лицитација за издавање **под закуп преноса поменутог угља и осталог водоводног материјала на Беле воде.**

Лицитација ова држаће се у канцеларији економног одељења суда општинског.

Кауција је 500 динара у готову ил у срп. држав. хартијама од вредности.

Ближи услови могу се видети у канцеларији економног одељења суда општинског сваког радног дана за време канцеларско и при лицитацији.

Од стране суда општине београдске 22 новембра 1901 год., АБр. 10789, у Београду.

О Б Ј А В А

Суд општине београдске издаваће путем јавне усмене лицитације под закуп концесију **право на пражњење нужника и помијара у атару општине београдске.**

Лицитација ова држаће се на дан 1. Децембра т. г. од 2 до 5 сати после подне у канцеларији економног одељења општине београдске.

Кауција је 3000 динара у готову или у срп. држав. хартијама од вредности.

Ближи услови могу се видети у помештој канцеларији сваког радног дана за време канцеларијско и при лицитацији.

Од стране суда општине београдске, 10. Новембра 1901. год. АБр., 10057, у Београду.

ОПШТИНА ГРАДА БЕОГРАДА

СТАЊЕ НА ДАН 31. ОКТОБРА 1901 ГОД.

СТР.	РАЧУН	ОБРТ У ОКТОБРУ		ОБРТ ОД 1. ЈАН. ДО 31. ОКТОБ.		СТАЊЕ 31. ОКТОБРА							
15	Благајне . . . . .	212397	57	181182	88	2026830	87	1682116	09	344714	78		
37	Вредећи артија . . . . .			100		79018		100		78918			
75	Привремени издатака . . . . .					54994	39			54994	39		
21	Грађења цркве дорђолске . . . . .					57837	21			57837	21		
24	„ калдрме из зајма . . . . .					945749	85			945749	85		
28	„ канализације . . . . .					64303	68			64303	68		
39	„ кеја . . . . .					88961	61			88961	61		
40	„ водовода . . . . .					2855052	82			2855052	82		
38	Покретности . . . . .					78771	64			78771	64		
38	Непокретности . . . . .					5890347	50			5890347	50		
43	Регулационог фонда . . . . .					372469	56			372469	56		
44	Управе фондова за фондове . . . . .					33392	70			33392	70		
44	„ „ за регул. фонд . . . . .					39583	70	39583	70				
34	Остава код Нар. Банке . . . . .	1520000		1510000		7890000		6380000		1510000			
119	Дужника калдрме . . . . .			876	74	77924	09	5517	30	72406	79		
105	Дужника разни . . . . .			1094	15	150299	23	32907	53	117391	70		
19	Дужника трошарине . . . . .					299	65			299	65		
27	Фондова разни . . . . .							228899	44		228899	44	
47	Фонда гробљанског . . . . .					1084	32	199330	27		198245	95	
46	Кауција . . . . .							1117			1117		
71	Пријема . . . . .	1510000		1520000		6380000		7890000		1510000			
48	Текући код Упр. Фондова злато . . . . .	4000				25006	66	180217	11		155210	45	
137	„ „ „ сребро . . . . .					11347	50	11347	50				
49	Текући код Н. Банке . . . . .					139500	25	1658688	20		1519187	95	
104	Повериоца . . . . .	4000				10660	17	68139	33		57479	16	
118	Главнице . . . . .	2070	89	4000		214266	99	8957025			8742758	01	
147	Буџета регулације . . . . .	7425	10	95	70	97145	81	1616	01	95529	80		
142	„ гробљанског . . . . .	1550	52	5683	48	22162	57	49490	92		27328	35	
148	„ прихода општ. . . . .	550		99752	33	5359	15	867300	79		861941	64	
149	„ расхода „ . . . . .	117679	35	117	55	985967	25	7753	67	978213	58		
151	„ трошаринског . . . . .	47169	81	106748	51	433573	57	915932	25		482358	68	
152	Кредита . . . . .	6808	10			145171	37			145171	37		
		3429651	34	3429651	34	29177082	11	29177082	11	13784526	63	13784526	63

10. Новембра 1901 год., Београд.

Главни Књиговођа  
Милија Јовановић с. р.

Главни Благајник  
Сп. К. Шуменковић с. р.

Председник општине  
Милов. Р. Маринковић с. р.

УРЕДНИШТВО И АДМИНИСТРАЦИЈА ЈЕ У ЗДАЊУ ОПШТИНСКОГ СУДА